SPYPEN AIAS/VIVA-DV1



Manuale utente

- 1. Selettore Capture/Playback [Acquisizione/Riproduzione]
- 2. Pulsante Otturatore
- 3. Anello per cinghia
- 4. Coperchio per l'obiettivo



- 1. Obiettivo
- 2. Spia LED di stato
- 3. MIC



- 2. Pulsante Conferma
- 3. Pulsante SINISTRA
- 4. Pulsante GIÙ/Zoom indietro
- 5. Pulsante DESTRA
- 6. Pulsante SU/Zoom avanti
- 7. Pulsante Modalità
- 8. Pulsante LCD e ICONA On/Off
- 9. Uscita video e uscita USB
- 10. Display TFT LCD
- 1. Foro per treppiede
- 2. Slot per scheda SD o MMC
- 3. Sportello del vano batterie







Sommario

1	Informazioni preliminari Cosa si può fare con la videocamera? Cosa si può fare con le immagini digitali? Cosa si può fare con i clip video? Contenuto della confezione Installazione delle batterie Accensione e spegnimento della videocamera	4 4 4 4 4 5
2	Registrazione di video/fermo immagine/audio	5 6 6
3	Riproduzione di video/fermi immagine/audio	8 9 10 11 12
4	Impostazioni della videocamera	13 13 14 14 14 15 15 16 16
5	Installazione del software in un computer	17 17 18 18
6	Caricamento di immagini sul computer	18 18 18 18 18 19
7	Utilizzo della videocamera come Webcam (solo con PC) • Impostazione PC Camera • Impostazione PC Camera	20 20 20
8	Utilizzo della videocamera per la memorizzazione di massa	20 20 20
9	Utilizzo della videocamera per la memorizzazione di massa	21 21 21
10	Disinstallazione di Digital Video Manager (PC)	21 21 21 21 21
11	Risoluzione dei problemi	22 22
12	Assistenza	23 23 23
13	Appendice	23 23 24 24 24 24

1 Informazioni preliminari

• Cosa si può fare con la videocamera?

Acquisire

Divertirsi a inquadrare e riprendere. Memorizzare immagini e video clip nella memoria interna o su una scheda SD/MMC.

Impostare



Selezionare diverse impostazioni per la videocamera.

Comunicare



Utilizzare la videocamera come Webcam. (solo con PC)

• Cosa si può fare con le immagini digitali?

Visualizzare

Salvare



Visualizzare immagini sul computer utilizzando il software $\ensuremath{\mathsf{Arcsoft}}\xspace^{\ensuremath{\mathsf{R}}}$ in dotazione

Salvare immagini nella memoria del computer tramite l'interfaccia di memorizzazione di massa.





Inviare le immagini via Internet ai propri parenti e amici.

• Cosa si può fare con i clip video?

Rivedere

Salvare



Rivedere i clip video sul computer utilizzando il software $\ensuremath{\mathsf{Arcsoft}}\xspace^{\ensuremath{\mathsf{R}}}$ in dotazione.

Salvare clip video nella memoria del computer tramite l'interfaccia di memorizzazione di massa.

Comunicare



Inviare i clip video via Internet ai propri parenti e amici.

• Contenuto della confezione



• Installazione delle batterie

- 1. Aprire lo sportello del vano batterie situato nella parte inferiore della videocamera SPYPEN AIAS/ VIVA-DV1, seguendo la direzione della freccia.
- 2. Inserire due batterie AA seguendo le indicazioni relative alla polarità riportate nel vano batterie.
- 3. Chiudere il vano batterie.



1.	Posizionare il selettore Capture/Playback [Acquisizione/Riproduzione] sulla modalità Capture [Acquisizione]	
2.	Aprire il display LCD tirandolo verso sinistra	
3.	Premere il pulsante di alimentazione On/Off e tenerlo premuto finché non si	AODIO
0.	attiva il display LCD.	
4.	Sul display verrà visualizzato "VIDEO" / "STILL IMAGE" / "AUDIO" / "PC-	
	CAM".	
Pe	r l'avvio in modalità Riproduzione	PLAYBACK
Ре 1.	r l'avvio in modalità Riproduzione Posizionare il selettore Capture/Playback [Acquisizione/Riproduzione] sulla	
Pe 1.	r l'avvio in modalità Riproduzione Posizionare il selettore Capture/Playback [Acquisizione/Riproduzione] sulla modalità playback [Riproduzione] 🗈	● PLAYBACK 聲 VIDEO
Pe 1. 2.	r l'avvio in modalità Riproduzione Posizionare il selettore Capture/Playback [Acquisizione/Riproduzione] sulla modalità playback [Riproduzione]	PLAYBACK VIDEO STILL IMAGE
Pe 1. 2. 3.	r l'avvio in modalità Riproduzione Posizionare il selettore Capture/Playback [Acquisizione/Riproduzione] sulla modalità playback [Riproduzione] Aprire il display LCD tirandolo verso sinistra. Premere il pulsante di alimentazione On/Off e tenerlo premuto finché non si	PLAYBACK VIDEO STILL IMAGE AUDIO
Pe 1. 2. 3.	r l'avvio in modalità Riproduzione Posizionare il selettore Capture/Playback [Acquisizione/Riproduzione] sulla modalità playback [Riproduzione] ▷ Aprire il display LCD tirandolo verso sinistra. Premere il pulsante di alimentazione On/Off e tenerlo premuto finché non si attiva il display LCD.	PLAYBACK VIDEO STILL IMAGE AUDIO

Per informazioni su come iniziare l'acquisizione o la riproduzione di clip video o immagini, vedere i capitoli 2 e 3.

2 Registrazione di video/fermo immagine/audio

Nota

Il grado di complessità di una scena influisce sulla dimensione del file dell'immagine. Ad esempio, il file dell'immagine di un albero scattata in autunno è di dimensioni superiori rispetto a quello di un'immagine del cielo scattata con le stesse impostazioni di risoluzione e di qualità immagine. Pertanto il numero di immagini e la lunghezza del clip video che è possibile memorizzare sulla scheda di memoria e nella memoria interna può variare. Il contatore di immagini è soltanto per riferimento e non indica necessariamente il numero reale.

• Registrazione di video/fermo immagine/audio

Accensione e spegnimento della videocamera

Per l'avvio in modalità Capture [Acquisizione]

Video

- 1. Posizionare il selettore Capture/Playback [Acquisizione/Riproduzione] modalità Capture [Acquisizione] 🤂
- 2. Aprire il display LCD tirandolo verso sinistra.
- 3. Premere il pulsante di alimentazione On/Off \oplus e tenerlo premuto finché non si attiva il display LCD.
- 4. Premere il pulsante SU ▲ e GIÙ ▼ per selezionare "VIDEO" sul display LCD.
- 5. Premere OK OK per confermare.
- 6. Premere il pulsante SU ▲ e GIÙ ▼ per attivare la funzione Zoom avanti e Zoom indietro.
- 7. Per iniziare la registrazione video, premere il pulsante Otturatore fino in fondo.
- 8. Nell'angolo superiore destro del display LCD verrà visualizzato il contatore del tempo di registrazione.
- 9. Per interrompere l'acquisizione video, premere nuovamente il pulsante Otturatore fino in fondo.

Fermo immagine

- 1. Posizionare il selettore Capture/Playback [Acquisizione/Riproduzione] modalità Capture [Acquisizione] 🥵
- 2. Aprire il display LCD tirandolo verso sinistra.
- 3. Premere il pulsante di alimentazione On/Off \oplus e tenerlo premuto finché non si attiva il display LCD.
- 4. Premere il pulsante SU ▲ e GIÙ ▼ per selezionare "STILL IMAGE" sul display LCD.
- 5. Premere OK **OK** per confermare.
- 6. Premere il pulsante SU ▲ e GIÙ ▼ per attivare la funzione Zoom avanti e Zoom indietro.
- 7. Per iniziare ad acquisire un Fermo immagine, premere fino in fondo il pulsante Otturatore.

Audio

- 1. Posizionare il selettore Capture/Playback [Acquisizione/Riproduzione] modalità Capture [Acquisizione] 🥵
- 2. Aprire il display LCD tirandolo verso sinistra.
- 3. Premere il pulsante di alimentazione On/Off \oplus e tenerlo premuto finché non si attiva il display LCD.
- 4. Premere il pulsante SU ▲ e GIÙ ▼ per selezionare "AUDIO" sul display LCD.
- 5. Premere OK **OK** per confermare.
- 6. Per iniziare l'acquisizione audio, premere il pulsante Otturatore fino in fondo.
- 7. Nell'angolo superiore destro del display LCD verrà visualizzato il contatore del tempo di registrazione.
- 8. Per interrompere l'acquisizione audio, premere nuovamente il pulsante Otturatore fino in fondo.



5

Start A

• Impostazione della qualità dell'immagine/clip video

- 1. Posizionare il selettore Capture/Playback [Acquisizione/Riproduzione] modalità Capture [Acquisizione] 🏞
- 2. Aprire il display LCD tirandolo verso sinistra.
- 3. Premere il pulsante di alimentazione On/Off \oplus e tenerlo premuto finché non si attiva il display LCD.
- 4. Premere il pulsante SU ▲ e GIÙ ▼ per selezionare "VIDEO" o "STILL IMAGE" sul display LCD.
- 5. Premere OK **OK** per confermare.
- 6. Premere il pulsante DESTRA ►
- 7. Premere i pulsanti SU ▲ e GIÙ ▼ e selezionare "QUALITY" [QUALITÀ].
- 8. Premere il pulsante DESTRA 🕨
- 9. Premere i pulsanti SU ▲ e GIÙ ▼ per impostare la qualità su SUPER FINE/FINE/ECONOMY.
- 10. Premere OK **OK** per confermare la qualità selezionata.
- 11. Premere il pulsante SINISTRA < per tornare alla modalità Capture [Acquisizione].



• Impostazione dell'autoscatto

La videocamera è dotata di funzione autoscatto che consente di riprendere immagini con un timer incorporato di 10 secondi.

- 1. Posizionare il selettore Capture/Playback [Acquisizione/Riproduzione] modalità Capture [Acquisizione] 🖪
- 2. Aprire il display LCD tirandolo verso sinistra.
- 3. Premere il pulsante di alimentazione On/Off \oplus e tenerlo premuto finché non si attiva il display LCD.
- 4. Premere il pulsante SU ▲ e GIÙ ▼ per selezionare "VIDEO" o "STILL IMAGE" sul display LCD.
- 5. Premere OK OK per confermare.
- 6. Premere il pulsante DESTRA
- 7. Premere i pulsanti SU ▲ e GIÙ ▼ e selezionare "TIMER".
- 8. Premere il pulsante DESTRA 🕨
- 9. Premere i pulsanti SU ▲ e GIÙ ▼ e selezionare "ON" per attivare l'autoscatto.
- 10. Premere OK per confermare l'attivazione dell'autoscatto.
- 11. Premere il pulsante SINISTRA 🖣 per tornare alla modalità Capture [Acquisizione].





Premi tutto il tasto all'interno del secondo auto-temporizzatore 10 inabiliterà la funzione del Auto-temporizzatore.

• Utilizzo di schede SD (Secure Digital) Card o MMC (Multi Media Card)

La videocamera è dotata di circa 7 MB di memoria flash incorporata per la memorizzazione di immagini, clip video e audio. È possibile espandere la memoria utilizzando una scheda SD o MMC disponibile in commercio. Quando viene inserita nella videocamera, la scheda di memoria viene automaticamente rilevata e utilizzata per memorizzare le immagini. Notare che finché è installata una scheda di memoria, non è possibile memorizzare immagini nella memoria flash incorporata.

IMPORTANT!

- Prima di inserire o rimuovere una scheda di memoria, assicurarsi che la videocamera sia spenta.
- Assicurarsi che la scheda di memoria sia inserita nella direzione corretta. Non forzare mai l'inserimento di una scheda di memoria sa si incontra resistenza.
- Benché sia supportato anche l'utilizzo di schede MMC (Multi Media Card), la velocità di elaborazione dei dati in questo caso è molto inferiore
 rispetto alle schede SD. Pertanto si consiglia di utilizzare quest'ultima laddove possibile.
- Le schede di memoria SD sono dotate di una linguetta di protezione da scrittura, che consente di impedire l'eliminazione accidentale dei dati. Quando si desidera registrare, formattare o eliminare un elemento memorizzato sulla scheda SD, è necessario disattivare la protezione da scrittura.

Inserimento di una scheda SD (Secure Digital) o MMC

Spegnere la videocamera e aprire lo sportello dello slot per la scheda SD come indicato nell'immagine. Inserire la scheda SD/MMC, assicurarsi che la scheda sia inserita nella posizione corretta come indicato nell'immagine, quindi chiudere lo sportello prima di utilizzare la videocamera.



Rimozione di una scheda SD (Secure Digital) o MMC

Per rimuovere la scheda SD, spegnere la videocamera, aprire lo sportello dello slot per schede SD, spingere leggermente la scheda SD verso l'interno, quindi rilasciarla: la scheda uscirà dallo slot come indicato nell'immagine.



IMPORTANT

- Non inserire mai oggetti estranei nello slot per schede di memoria SD o MMC. Inserendo tali oggetti è possibile danneggiare la videocamera e la scheda.
- Assicurarsi che i terminali della scheda di memoria siano rivolti verso la parte anteriore della videocamera.
- Se nello slot per schede di memoria dovesse penetrare dell'acqua o venissero inseriti oggetti estranei, spegnere immediatamente la videocamera, rimuovere le batterie o disconnettere l'adattatore CA e contattare il proprio rivenditore o il rappresentante più vicino.
- Non rimuovere mai una scheda dalla videocamera quando la macchina fotografica è alimentata fuori. Tale operazione può compromettere la
 registrazione in corso e provocare danni alla scheda di memoria.

Formattazione di una scheda SD/MMC o della memoria interna

La formattazione di una scheda di memoria comporta la perdita di tutti i dati memorizzati sulla stessa.

- 1. Posizionare il selettore Capture/Playback [Acquisizione/Riproduzione] modalità Capture [Acquisizione] 🏞
- 2. Aprire il display LCD tirandolo verso sinistra.
- 3. Premere il pulsante di alimentazione On/Off \oplus e tenerlo premuto finché non si attiva il display LCD.
- Premere il pulsante SU ▲ e GIÙ ▼ per selezionare "VIDEO" o "STILL IMAGE" sul display LCD.
- 5. Premere OK **OK** per confermare.
- 6. Premere il pulsante DESTRA 🕨
- 7. Premere i pulsanti SU ▲ e GIÙ ▼ e selezionare "FORMAT".
- 8. Premere il pulsante DESTRA ►
- Premere i pulsanti SU ▲ e GIÙ ▼ e selezionare "YES" [SÌ] per formattare la scheda (SD o MMC) o la memoria interna.
- 10. Premere **OK** per confermare l'operazione di formattazione.



Quando è inserita una scheda SD o MMC, la memoria interna è disattivata.

IMPORTANT

- È possibile formattare una scheda di memoria sia con la videocamera che con il computer. Tuttavia, la formattazione al computer richiede più tempo.
- Notare che i dati eliminati mediante la formattazione non possono essere ripristinati. Pertanto, prima di iniziare la formattazione, assicurarsi che la scheda non contenga dati importanti.
- Tramite l'operazione di formattazione verranno eliminate tutte le immagini, anche quelle protette.

Misure di precauzione relative alle schede di memoria

- 1. Utilizzare esclusivamente schede di memoria SD o MMC. Se si utilizza un tipo di scheda diverso da quelli specificati, il corretto funzionamento della videocamera non è garantito.
- Cariche elettrostatiche, disturbi elettrici e fenomeni analoghi possono danneggiare i dati e provocarne la perdita. Eseguire sempre il backup dei dati importanti su un supporto diverso (ad esempio su disco MO, sul disco rigido del computer o altro).
- 3. Se il funzionamento di una scheda di memoria risulta anomalo, è possibile ripristinare il funzionamento normale formattandola. Tuttavia, quando si utilizza la videocamera lontano da casa o dall'ufficio, è consigliabile portare con sé più schede di memoria.
- 4. Inoltre, prima di utilizzare per la prima volta una scheda di memoria nuova, è consigliabile formattarla. È opportuno formattare una scheda anche nel caso in cui questa sia stata utilizzata con una videocamera diversa o con un altro dispositivo.

3 Riproduzione di video/fermi immagine/audio

Nota

La videocamera non è dotata di altoparlante incorporato. Pertanto, i file audio o le colonne sonore dei clip video non possono essere riprodotti utilizzando la videocamera.

• Riproduzione di video/fermi immagine utilizzando il display LCD della videocamera Riproduzione di video sul display LCD della videocamera

- 1. Posizionare il selettore Capture/Playback [Acquisizione/Riproduzione] sulla modalità Playback [Riproduzione] 🖻
- 2. Aprire il display LCD tirandolo verso sinistra.
- 3. Premere il pulsante di alimentazione On/Off \oplus e tenerlo premuto finché non si attiva il display LCD.
- 4. Premere il pulsante SU ▲ e GIÙ ▼ per selezionare "VIDEO" sul display LCD.
- 5. Premere OK OK per confermare.
- Premere i pulsanti SU ▲ e GIÙ ▼ per selezionare i file da eseguire. In alternativa, è possibile premere il pulsante DISPLAY I□I per visualizzare delle miniature e selezionare il file desiderato utilizzando il pulsante direzionale.
- 7. Premere OK **OK** per confermare.
- 8. Premere il pulsante per confermare il file video selezionato e visualizzato sul display LCD.



Riproduzione di un fermo immagine sul display LCD della videocamera

- 1. Posizionare il selettore Capture/Playback [Acquisizione/Riproduzione] sulla modalità Playback [Riproduzione] 🖻
- 2. Aprire il display LCD tirandolo verso sinistra.
- 3. Premere il pulsante di alimentazione On/Off \oplus e tenerlo premuto finché non si attiva il display LCD.
- 4. Premere il pulsante SU ▲ e GIÙ ♥ per selezionare "STILL IMAGE" sul display LCD.
- 5. Premere OK OK per confermare.
- Premere i pulsanti SU ▲ e GIÙ ▼ per selezionare i file da eseguire. In alternativa, è possibile premere il pulsante DISPLAY I□I per visualizzare delle miniature e selezionare il file desiderato utilizzando il pulsante direzionale.
- 7. Premere OK **OK** per confermare.
- 8. Premere il pulsante per confermare il file di immagine selezionato e visualizzato sul display LCD



Nota:

L'apparecchio non è dotato di altoparlanti interni, pertanto l'audio può essere ascoltato solo tramite collegamento alla TV.

Riproduzione di video/fermi immagine/audio al televisore Riproduzione di video al televisore

- Collegare I'SPYPEN AIAS/VIVA-DV1 al televisore utilizzando il cavo AV in dotazione. 1.
- 2. Posizionare il selettore Capture/Playback [Acquisizione/Riproduzione] sulla modalità Playback [Riproduzione] 🖻 3. Aprire il display LCD tirandolo verso sinistra.
- Premere il pulsante di alimentazione On/Off \oplus e tenerlo premuto finché non si attiva il display LCD. 4.
- 5. Premere il pulsante SU ▲ e GIÙ ▼ per selezionare "VIDEO" sul display LCD.
- 6.
- Premere OK **OK** per confermare. Premere i pulsanti SU ▲ e GIU ▼ per selezionare i file da eseguire. In alternativa, è possibile premere Ź. il pulsante DISPLAY III per visualizzare delle miniature e selezionare il file desiderato utilizzando il
- pulsante direzionale. Premere OK **OK** per confermare. 8.
- 9. il file video selezionato viene visualizzato sullo schermo del televisore.
- Nota:
- Se i colori visualizzati sullo schermo del televisore non sono corretti, è necessario regolare il formato "TV output".
- 10. Premere il pulsante DESTRA ►
- 11. Premere il pulsante SU ▲ e GIÙ ▼ per selezionare "TV OUTPUT".
- 12. Premere il pulsante DESTRA 🕨
- 13. Premere il pulsante SU ▲ e GIÙ ▼ per selezionare "NTSC" o "PAL".
- 14. Premere OK



Riproduzione di un fermo immagine al televisore

- Collegare l'SPYPEN AIAS/VIVĂ-DV1 al televisore utilizzando il cavo AV in dotazione. Posizionare il selettore Capture/Playback [Acquisizione/Riproduzione] sulla modalità Playback [Riproduzione] 1. 2. Aprire il display LCD tirandolo verso sinistra. 3.
- Premere il pulsante di alimentazione On/Off \oplus e tenerlo premuto finché non si attiva il display LCD. 4.
- 5. Premere il pulsante SU ▲ e GIÙ ▼ per selezionare "STILL IMAGE" sul display LCD.
- 6. Premere OK **OK** per confermare.
- Premere i pulsanti SU ▲ e GIÙ ▼ per selezionare i file da eseguire. In alternativa, è possibile premere 7. il pulsante DISPLAY 🔲 per visualizzare delle miniature e selezionare il file desiderato utilizzando il pulsante direzionale.
- 8. Premere OK **OK** per confermare.
- 9. il file video selezionato image visualizzato sullo schermo del televisore.
- 10. Premere il pulsante DESTRA
- 11. Premere il pulsante SU ▲ e GIÙ ▼ per selezionare "TV OUTPUT". 12. Premere il pulsante DESTRA ►...
- 13. Premere il pulsante SU ▲ e GIÙ ▼ per selezionare "NTSC" o "PAL".
- 14. Premere OK



Riproduzione di file audio al televisore

- 1. Collegare l'SPYPEN AIAS/VIVA-DV1 al televisore utilizzando il cavo AV in dotazione.
- 2. Posizionare il selettore Capture/Playback [Acquisizione/Riproduzione] sulla modalità Playback [Riproduzione] 🖻
- 3. Aprire il display LCD tirandolo verso sinistra.
- 4. Premere il pulsante di alimentazione On/Off \oplus e tenerlo premuto finché non si attiva il display LCD.
- 5. Premere il pulsante SU ▲ e GIÙ ▼ per selezionare "AUDIO" sul display LCD.
- 6. Premere OK OK per confermare.
- Premere i pulsanti SU ▲ e GIÙ ▼ per selezionare i file da eseguire. In alternativa, è possibile premere il pulsante DISPLAY I□I per visualizzare delle miniature e selezionare il file desiderato utilizzando il pulsante direzionale.
- 8. Premere OK **OK** per eseguire il file audio.
- 9. Premere OK OK per interrompere l'esecuzione del file audio.



• Presentazione di diapositive

- 1. Posizionare il selettore Capture/Playback [Acquisizione/Riproduzione] sulla modalità Playback [Riproduzione] 🖻
- 2. Aprire il display LCD tirandolo verso sinistra.
- 3. Premere il pulsante di alimentazione On/Off \oplus e tenerlo premuto finché non si attiva il display LCD.
- 4. Premere il pulsante SU \blacktriangle e GIÙ \blacktriangledown per selezionare "STILL IMAGE" sul display LCD.
- 5. Premere OK OK per confermare.
- Premere i pulsanti SU ▲ e GIÙ ▼ per selezionare i file da eseguire. In alternativa, è possibile premere il pulsante DISPLAY I□I per visualizzare delle miniature e selezionare il file desiderato utilizzando il pulsante direzionale.
- 7. Premere OK OK per confermare.
- 8. Premere il pulsante per confermare il file di immagine selezionato e visualizzato sul display LCD.
- Premere il pulsante DESTRA ►
- 10. Premere i pulsanti SU ▲ e GIÙ ▼ per selezionare "SLIDESHOW" [PRESENTAZIONE DIAPOSITIVE].
- 11. Premere il pulsante DESTRA
- 12. Premere i pulsanti SU ▲ e GIÙ ▼ per selezionare ON
- 13. Premere OK
- 14. Verrà iniziata la presentazione di diapositive. La presentazione può essere interrotta premendo **OK**. Premere ▲ ▼ per visualiz-



• Protezione dei file

Osservazioni:

La funzione della serratura può proteggere soltanto la lima dalla cancellazione. Non può proteggere la lima se formattiamo la scheda di memoria o la memoria interna.

Blocco di un file

- 1. Posizionare il selettore Capture/Playback [Acquisizione/Riproduzione] sulla modalità Playback [Riproduzione] 🖻
- 2. Aprire il display LCD tirandolo verso sinistra.
- 3. Premere il pulsante di alimentazione On/Off \oplus e tenerlo premuto finché non si attiva il display LCD.
- 4. Premere il pulsante SU ▲ e GIÙ ♥ per selezionare "VIDEO/STILL IMAGE/AUDIO" sul display LCD.
- 5. Premere OK OK per confermare.
- 6. Premere il pulsante SU ▲ e GIÙ ▼ per selezionare i file da proteggere.
- 7. Premere il pulsante DESTRA ►
- 8. Premere il pulsante SU ▲ e GIÙ ▼ per selezionare "LOCK" [BLOCCO].
- Premere il pulsante DESTRA ►
- 10. Premere il pulsante SU \blacktriangle e GIÙ \bigtriangledown per selezionare "THIS" [QUESTO] e proteggere il file selezionato.
- 11. Premere il pulsante OK **OK** per confermare la protezione del file selezionato e tornare alla schermata precedente. Premendo nuovamente il pulsante OK **OK** ,la protezione verrà rimossa dal file.
- 12. Sul display LCD verrà visualizzata l'icona di un lucchetto a sinistra del numero dell'immagine.



Blocchi TUTTE LE lime

- 1. Posizionare il selettore Capture/Playback [Acquisizione/Riproduzione] sulla modalità Playback [Riproduzione] 🖻
- 2. Aprire il display LCD tirandolo verso sinistra.
- 3. Premere il pulsante di alimentazione On/Off \oplus e tenerlo premuto finché non si attiva il display LCD.
- 4. Premere il pulsante SU ▲ e GIÙ ♥ per selezionare "VIDEO/STILL IMAGE/AUDIO" sul display LCD.
- 5. Premere OK OK per confermare.
- 6. Premere il pulsante SU ▲ e GIÙ ▼ per selezionare i file da proteggere.
- 7. Premere il pulsante DESTRA ►
- 8. Premere il pulsante SU ▲ e GIÙ ▼ per selezionare "LOCK" [BLOCCO].
- 9. Premere il pulsante DESTRA ►
- 10. Premere il pulsante SU ▲ e GIÙ ▼ per selezionare "ALL" [QUESTO] e proteggere il file selezionato.
- 11. Premere il pulsante OK **OK** per confermare la protezione di tutti i file e tornare alla schermata precedente. Premendo nuovamente il pulsante OK **OK** ,la protezione verrà rimossa dal file.
- 12. Sul display LCD verrà visualizzata l'icona di un lucchetto a sinistra del numero dell'immagine.



• Eliminazione di file

Per eliminare file memorizzati sulla scheda di memoria o nella memoria interna della videocamera SPYPEN AIAS/VIVA-DV1.

Eliminazione di un file

- 1. Posizionare il selettore Capture/Playback [Acquisizione/Riproduzione] sulla modalità Playback [Riproduzione] 🖻
- 2. Aprire il display LCD tirandolo verso sinistra.
- 3. Premere il pulsante di alimentazione On/Off \oplus e tenerlo premuto finché non si attiva il display LCD.
- 4. Premere il pulsante SU ▲ e GIÙ ▼ per selezionare "VIDEO/STILL IMAGE/AUDIO" sul display LCD.
- 5. Premere OK OK per confermare.
- 6. Premere il pulsante SU ▲ e GIÙ ▼ per selezionare i file da proteggere.
- 7. Premere il pulsante DESTRA ►
- 8. Premere il pulsante SU ▲ e GIÙ ▼ per selezionare "ERASE" [ELIMINA].
- 9. Premere il pulsante DESTRA ►
- 10. Premere il pulsante SU ▲ e GIÙ ▼ per selezionare "THIS" [QUESTO] ed eliminare il file selezionato.
- 11. Premere il pulsante OK **OK** per confermare l'eliminazione del file selezionato e tornare alla schermata precedente. Premere **OK** per eseguire il VIDEO.



Eliminazione di tutti i file

- 1. Posizionare il selettore Capture/Playback [Acquisizione/Riproduzione] sulla modalità Playback [Riproduzione] 🖻
- 2. Aprire il display LCD tirandolo verso sinistra.
- 3. Premere il pulsante di alimentazione On/Off \oplus e tenerlo premuto finché non si attiva il display LCD.
- 4. Premere il pulsante SU ▲ e GIÙ ▼ per selezionare "VIDEO/STILL IMAGE/AUDIO" sul display LCD.
- 5. Premere OK OK per confermare.
- 6. Premere il pulsante SU \blacktriangle e GIÙ \bigtriangledown per selezionare i file da proteggere.
- 7. Premere il pulsante DESTRA ►
- 8. Premere il pulsante SU ▲ e GIÙ ▼ per selezionare "ERASE" [ELIMINA].
- 9. Premere il pulsante DESTRA ►
- 10. Premere il pulsante SU ▲ e GIÙ ▼ per selezionare "ALL" [TUTTI].
- 11. Premere il pulsante OK OK , quindi selezionare YES [SI] per confermare.
- 12. Premere **OK** per eliminare tutti i file.



Premere **OK** per cancellare tutte le lime e rinviare all'inizio B.

4 Impostazioni della videocamera

• Verifica dello stato della videocamera

Accendere la videocamera e verificare sul display LCD quali impostazioni sono attive. Se l'icona di funzionalità non viene visualizzata, significa che quella particolare funzionalità non è al momento attiva.

Anteprima di una registrazione video

Icona	Funzione	Impostazione predefinita
88:88	Contatore che visualizza lo spazio rima- nente della registrazione video MM:SS	Varia in base allo spazio di memoria disponibile
***	Impostazione della risoluzione video ★★ 640x480 (Super Fine) ★★ 320x240 (Fine) ★ 160x120 (Economy)	**
	Mostra il livello di carica della batteria: -Batteria completamente carica Tutti i segmenti sono attivati -Batteria carica al 50 % Sono attivati il riquadro e l'indicatore di livello A -Batteria carica al 25 % Sono attivati il riquadro e l'indicatore di livello A -Batteria vuota È attivato solo il riquadro	Varia in base alla tensione della batteria

Anteprima fermo immagine

Icona	Funzione	Impostazione predefinita
8888	Contatore che visualizza lo spazio rimanente disponibile per l'acquisizione	Varia in base allo spazio di memoria disponibile
	Impostazione della risoluzione video	
***	★★★ 1280X1024 (Super Fine)	**
	★★ 1280x1024 (Fine)	
	★ 640x480 (Basic)	
Mostra il livello di carica della batteria: -Batteria completamente carica Tutti i segmenti sono attivati -Batteria carica al 50 % Sono attivati il riquadro e l'indicatore di livello A -Batteria carica al 25 % Sono attivati il riquadro e l'indicatore di livello A -Batteria vuota È attivato solo il riquadro AMXX : XX PMXX : XX La funzione dell'ora è disattivata		Varia in base alla tensione della batteria
		Off

Anteprima di una registrazione audio

Icona	Funzione	Impostazione predefinita
88:88	Contatore che visualizza lo spazio rimanente per la registrazione audio in minuti	Varia in base allo spazio di memoria disponibile

• Informazioni sul beeper audio

Descrizione	Dispositivo	Funzioni	Output
Beeper	Cicalino elettronico	a. Conferma di una selezione b. È stato premuto un pulsante incorretto c. Avviso di batteria scarica	a. Un segnale b. Due segnali c. Tre segnali

• Disattivazione dell'icona e del display LCD

Per disattivare l'icona, premere una volta il pulsante DISPLAY IDI. Premendo il pulsante una seconda volta si disattiva il display LCD. Per riattivare il display, premere nuovamente il pulsante DISPLAY IDI. Ovvero: premere il pulsante Display IDI (disattivare ICON). Premere il pulsante DISPLAY IDI (disattivare il display LCD). Premere il pulsante DISPLAY IDI (disattivare ICON) e display LCD).

• Bilanciamento del bianco

- 1. Posizionare il selettore Capture/Playback [Acquisizione/Riproduzione] modalità Capture [Acquisizione] 🥵
- 2. Aprire il display LCD tirandolo verso sinistra.
- 3. Premere il pulsante di alimentazione On/Off \oplus e tenerlo premuto finché non si attiva il display LCD.
- 4. Premere il pulsante SU ▲ e GIÙ ▼ per selezionare "VIDEO" o "STILL IMAGE" sul display LCD.
- 5. Premere OK **OK** per confermare.
- 6. Premere il pulsante DESTRA 🕨 .
- 7. Premere i pulsanti SU ▲ e GIÙ ▼ e selezionare "W.BALANCE" [BILANCIAMENTO DEL BIANCO].
- 8. Premere il pulsante DESTRA ►
- 9. Premere i pulsanti SU ▲ e GIÙ ▼ per selezionare l'impostazione desiderata per il bilanciamento del bianco.
- 10. Premere il pulsante OK **OK** per confermare l'impostazione selezionata e tornare al menu principale.
- 11. Premere il pulsante SINISTRA < per tornare alla modalità Capture [Acquisizione].



• Impostazione dell'ora

- 1. Posizionare il selettore Capture/Playback [Acquisizione/Riproduzione] modalità Capture [Acquisizione] 🖪
- 2. Aprire il display LCD tirandolo verso sinistra.
- 3. Premere il pulsante di alimentazione On/Off \oplus e tenerlo premuto finché non si attiva il display LCD.
- 4. Premere il pulsante SU ▲ e GIÙ ▼ per selezionare "VIDEO" o "STILL IMAGE" sul display LCD.
- 5. Premere OK OK per confermare.
- 6. Premere il pulsante DESTRA ► .
- 7. Premere i pulsanti SU ▲ e GIÙ ▼ e selezionare "TIME" [ORA].

pletamente per arrestarsi.

- 8. Premere il pulsante DESTRA ►
- 9. Premere i pulsanti SU ▲ e GIÙ ▼ per impostare il numero e premere i pulsanti SINISTRA ◄ e DESTRA
 ▶ per selezionare l'elemento successivo.
- 10. Premere i pulsanti SINISTRA ◀ e DESTRA ► per selezionare il campo da impostare.
- 11. Selezionare "OK" e premere il pulsante OK **OK** per memorizzare le impostazioni e tornare al menu principale.
- 12. Premere il pulsante SINISTRA < per tornare alla modalità Capture [Acquisizione].



- Impostazione dell'indicatore di data e ora (solo per la modalità STILL IMAGE [FERMO IMMAGINE])
- 1. Posizionare il selettore Capture/Playback [Acquisizione/Riproduzione] modalità Capture [Acquisizione] 🏚
- 2. Aprire il display LCD tirandolo verso sinistra.
- 3. Premere il pulsante di alimentazione On/Off \oplus e tenerlo premuto finché non si attiva il display LCD.
- 4. Premere il pulsante SU ▲ e GIÙ ▼ per selezionare "STILL IMAGE" sul display LCD.
- 5. Premere OK OK per confermare.
- 6. Premere il pulsante DESTRA 🕨
- 7. Premere i pulsanti SU ▲ e GIÙ ▼ e selezionare "TIME STAMP" [INDICATORE DI DATA E ORA].
- 8. Premere il pulsante DESTRA 🕨
- 9. Premere i pulsanti SU ▲ e GIÙ ▼ e selezionare "ON" per attivare l'indicatore di data e ora.
- Premere il pulsante OK OK per confermare l'attivazione dell'indicatore di data e ora e tornare al menu principale.
- 11. Premere il pulsante SINISTRA < per tornare alla modalità Capture [Acquisizione].



• Impostazione del formato DPOF

NOTA:

- Il formato DPOF è disponibile solo quando è inserita una scheda di memoria SD o MMC.
- Tutte le lime di DPOF sono protette. Gli utenti non possono cancellarli che usando la funzione di cancellazione.
- 1. Posizionare il selettore Capture/Playback [Acquisizione/Riproduzione] sulla modalità Playback [Riproduzione] 🖻
- 2. Aprire il display LCD tirandolo verso sinistra.
- 3. Premere il pulsante di alimentazione On/Off \oplus e tenerlo premuto finché non si attiva il display LCD.
- 4. Premere il pulsante SU ▲ e GIÙ ▼ per selezionare "STILL IMAGE" sul display LCD.
- 5. Premere OK OK per confermare.
- Premere i pulsanti SU ▲ e GIÙ ▼ per selezionare i file da impostare in formato DPOF. In alternativa, è possibile premere il pulsante DISPLAY □ visualizzare delle miniature e selezionare il file desiderato utilizzando il pulsante direzionale.
- 7. Premere OK **OK** per confermare.
- 8. Premere il pulsante DESTRA 🕨 .
- Premere i pulsanti SU ▲ e GIÙ ▼ per selezionare "DPFO".
- 10. Premere il pulsante DESTRA 🕨
- 11. Premere i pulsanti SU ▲ e GIÙ ♥ per selezionare "THIS" [QUESTO]o "ALL" [TUTTI].
- 12. Premere OK
- 13. Premere i pulsanti SU ▲ e GIÙ ▼ per selezionare il numero di copie desiderato.
- 14. Premere il pulsante OK **OK** per confermare il formato DPOF e tornare al menu principale.



• Annullamento DPOF

- 1. Posizionare il selettore Capture/Playback [Acquisizione/Riproduzione] sulla modalità Playback [Riproduzione] 🖻
- 2. Aprire il display LCD tirandolo verso sinistra.
- 3. Premere il pulsante di alimentazione On/Off \oplus e tenerlo premuto finché non si attiva il display LCD.
- 4. Premere il pulsante SU ▲ e GIÙ ▼ per selezionare "STILL IMAGE" sul display LCD.
- 5. Premere OK OK per confermare.
- Premere i pulsanti SU ▲ e GIÙ ▼ per selezionare le lime che desiderate annullare DPOF. In alternativa, è possibile premere il pulsante DISPLAY □ visualizzare delle miniature e selezionare il file desiderato utilizzando il pulsante direzionale.
- 7. Premere OK OK per confermare.
- 8. Premere il pulsante DESTRA ▶.
- 9. Premere i pulsanti SU ▲ e GIÙ ▼ per selezionare "DPFO".

para registrar; presione el obturador abajo completamente para parar.

- 10. Premere il pulsante DESTRA 🕨
- 11. Premere i pulsanti SU ▲ e GIÙ ▼ per selezionare "THIS" [QUESTO] (Se desiderate annullare DPOF per tutte le lime, prego RESET. Prescelto ed allora passare al punto 14.)
- 12. Premere OK
- 13. Premere i pulsanti SU ▲ e GIÙ ▼ per selezionare il numero di copia a "00".
-)14. Premere il pulsante OK OK per confermare ed il reutn al menu principale

• Impostazioni anti-sfarfallio

- 1. Posizionare il selettore Capture/Playback [Acquisizione/Riproduzione] modalità Capture [Acquisizione] 🏞
- 2. Aprire il display LCD tirandolo verso sinistra.
- 3. Premere il pulsante di alimentazione On/Off \oplus e tenerlo premuto finché non si attiva il display LCD.
- 4. Premere il pulsante SU ▲ e GIÙ ▼ per selezionare "STILL IMAGE" sul display LCD.
- 5. Premere OK **OK** per confermare.
- 6. Premere il pulsante DESTRA ►.
- 7. Premere i pulsanti SU ▲ e GIÙ ▼ e selezionare "ANTI-FLICKER" [ANTI-SFARFALLIO].
- 8. Premere il pulsante DESTRA 🕨 .
- 9. Premere i pulsanti SU ▲ e GIÙ ▼ per selezionare la frequenza (ad esempio 50 Hz/60 Hz).
- 10. Premere il pulsante OK **OK** per confermare la selezione e tornare al menu principale.
- 11. Premere il pulsante SINISTRA < per tornare alla modalità Capture [Acquisizione].



16

• Installazione del software

Per utenti Windows®:

PC

IMPORTANT!

- PRIMA DI COLLEGARE LA VIDEOCAMERA A UN COMPUTER E CARICARE IMMAGINI SU QUEST'ULTIMO, ASSICURARSI DI AVER INSTALLATO IL SOFTWARE COMPLETO DAL CD IN DOTAZIONE.
- Se durante l'installazione del software viene richiesto di inserire il CD di Windows, inserire il CD nell'unità CD-ROM del computer. I file necessari verranno automaticamente installati dal CD. Al termine dell'installazione, rimuovere il CD di Windows e conservarlo in un luogo sicuro.

NOTA:

Microsoft® NetMeeting™ è già compreso con Windows® 2000 e XP OS. Gli utenti di Windows® 2000 o XP non devono installare questo software dal CD-Rom.

- 1. Prima di iniziare, chiudere tutte le altre applicazioni software aperte sul computer.
- 2. Inserire il CD fornito nel drive CD-ROM del computer.
- 3. Viene automaticamente lanciato lo schermo interfaccia utente CD.
- Con il mouse, fare clic su ogni pulsante di interfaccia del software in ordine e seguire le istruzioni sullo schermo.

NOTA:

³ Se dopo il caricamento del Cd non compare la schermata di installazione, è possibile avviarla manualmente facendo doppio clic sull'icona "My Computer" sul desktop e quindi doppio clic sull'icona per il drive CD-ROM. Quando si apre la finestra del CD-ROM, fare doppio clic sull'icona "INSTALL-E.EXE".



Per utenti Macintosh® :

NOTA:

Per Macintosh non è necessario il driver della videocamera digitale, pertanto Digital Camera Manager include solo Arcsoft VideoImpression 1.6.

- 1. Prima di iniziare, chiudere tutte le altre applicazioni software aperte sul computer.
- 2. Inserire il CD fornito nel drive CD-ROM del computer.
- 3. Fare doppio clic sull'icona del CD-ROM "Digital Video".
- 4. Installare il software incluso.

• Software in dotazione

Nel CD SPYPEN AIAS/VIVA-DV1 sono inclusi i seguenti software:

Digital Video Manager

NOTA:

Per PC, Digital Video Manager include ArcSoft® VideoImpression 1.6 e Digital Camera Driver.

Per MAC, Digital Video Manager include solo ArcSoft® VideoImpression 1.6.

Digital Video Manager è facile da utilizzare, è sufficiente collegare la videocamera a un computer e utilizzarlo come un disco estraibile. Arcsoft VideoImpression 1.6 consente di creare ed eseguire l'editing di video nuovi utilizzando video e file d'immagine esistenti e di realizzare video di presentazione per uso personale, per l'attività lavorativa e per il Web.

Software per la realizzazione di video ArcSoft VideoImpression™ 1.6

ArcSoft VideoImpression™ è un software per l'editing di immagini e video di facile utilizzo. Questo programma consente agli utenti di creare ed eseguire l'editing di video nuovi utilizzando i video e i file d'immagine esistenti e di realizzare video di presentazione per l'uso personale, per l'attività lavorativa e per il Web.

Microsoft® NetMeeting[™] Web Cam software

NetMeeting[™] rappresenta la soluzione per conferenza più completa per Internet ed intranet aziendale. Potenti funzioni consentono la comunicazione sia video che audio, la collaborazione su quasi qualunque applicazione su base Windows, lo scambio di grafica su lavagna elettronica, il trasferimento di file, l'uso del programma chat su base testuale e molto di più. Usando il PC ed Internet, è possibile sostenere conversazioni faccia a faccia con amici e familiari in tutto il mondo.

Adobe® Acrobat® Reader .PDF File Reading Software

Adobe® Acrobat® Reader consente la visione e la stampa di file in formato Adobe Portable Document (PDF) su tutte le principali piattaforme informatiche e di presentare moduli Adobe PDF on-line.

• Requisiti di sistema

Per l'importazione e l'editing delle immagini, sono consigliati i seguenti requisiti minimi: Utenti di Windows® Per utenti Macintosh®

PC compatibile con Microsoft" Windows" 98SE, Me,

- 2000 or XP • Processore Pentium® II da 333 MHz o equivalente
- Porta USB
- 64 MB di RAM (128 MB consigliati)
- 200 MB di spazio disponibile su disco
- Monitor a colori con capacità grafica di 65.536 colori (16-bit) o superiore
- Unità CD-ROM
- Mouse e tastiera standard
- Altoparlanti stereo

- Mac® OS versione 9.2 o successiva
- iMac / PowerMac G3 da 300 MHz o superiore
- Porta USB
- 64 MB di RAM (128 MB consigliati)
- 150 MB di spazio disponibile su disco
- Monitor a colori con capacità grafica di 65.536 colori (16-bit) o superiore
- Unità CD-ROM
- Mouse e tastiera standard
- Altoparlanti stereo

6 Caricamento di immagini sul computer

• Prima di iniziare il caricamento delle immagini

IMPORTANT!

- 🗏 🔹 Prima di caricare le immagini sul computer, assicurarsi che sia stato installato il software dal CD.
- Per utilizzare la funzione di memorizzazione di massa con il sistema operativo Windows 98SE, è necessario che sia installato il Digital Video Manager.

Collegamento al computer

Collegamento tramite il cavo USB.



• Caricamento di immagini, clip audio e video su PC

- 1. Accendere la videocamera.
- 2. Se la videocamera è in modalità playback [RIPRODUZIONE] 🗖 , passare alla modalità Capture 🖻 .
- Passare alla modalità MASS STORAGE [MEMORIZZAZIONE DI MASSA] procedendo come segue: PC/MAC -> PC-> MASS STORAGE
- 4. Collegare la videocamera al computer tramite il cavo USB. Il sistema riconoscerà immediatamente l'unità di memorizzazione di massa.
- 5. Il PC attiverà l'unità di memorizzazione di massa. Nuovo hardware rilevato
- Fare clic sull'unità "Removable Disk" per recuperare foto e clip video memorizzati nelle sottocartelle "DCIM".
- 7. È possibile copiare sul disco rigido le sottocartelle "DCIM" o soltanto i file di foto specificati.

• Caricamento di immagini, clip audio e video su MAC

- 1. Accendere la videocamera.
- 2. Se la videocamera è in modalità playback [RIPRODUZIONE] 🗖 , passare alla modalità Capture 🖻 .
- Passare alla modalità MASS STORAGE [MEMORIZZAZIONE DI MASSA] procedendo come segue: PC/MAC -> PC-> MASS STORAGE.
- 4. Collegare la videocamera al MAC tramite il cavo USB. Il sistema riconoscerà immediatamente l'unità di memorizzazione di massa.

Nota:

Il nome dell'unità può cambiare a seconda della versione del sistema operativo MAC utilizzato.

- Fare doppio clic sulla cartella denominata "Senza nome" per accedere alla sottocartella "DCIMO".
- 6. È possibile copiare foto, clip audio o video memorizzati nelle sottocartelle "DCIM".





MAC



Acquisizione di Live Video utilizzando VideoImpression 1.6 IMPORTANT!

- Per la funzione NetMeeting o ArcSoft VideoImpression (Live Video) è necessario che sia installato il Digital Video Manager. 24
- 1. Accendere la videocamera.
- Se la videocamera è in modalità playback [RIPRODUZIONE] ^Ô, passare alla modalità Capture E
 Passare alla modalità PC CAM procedendo come segue: PC/MAC -> PC-> PC CAM.
- 4. Eseguire l'applicazione VideoImpression 1.6 e fare clic su New [Nuovo] per iniziare.
- 5. Fare clic su Capture [Acquisisci] per accedere alla modalità di acquisizione video.
- 6. Lo visualizzazione sarà "live".



Scatti questo tasto per ottenere una vista in tensione!

PC

- 7. Assicurasi di selezionare WWL 601 Camera dal menu a discesa.
- 8. Fare clic sul pulsante Record [Registra] per iniziare la registrazione del video.
- 9. Fare clic sul pulsante Stop per interrompere la registrazione.
- 10.È possibile eseguire il video facendo clic sul pulsante Play.



- 11. È possibile fare clic sul pulsante Save [Salva] per salvare il video già creato.
- 12. Digitare il nome file e percorso appropriati, quindi fare clic su Save [Salva].
- 13.È possibile aggiungere i clip video a modelli video scegliendo Yes [Si].
- 14. Buon divertimento con la videocamera SPYPEN AIAS/VIVA-DV1!



7 Uso della foto-camera come Web Cam

• Impostazione NetMeeting

Impostare le videocamera in modalità Capture O e selezionare la modalità PC Cam prima di avviare NetMeeting™. Per ulteriori informazioni, vedere la sezione 8 "Utilizzo della videocamera come Webcam".

- 1. Collegare il SPYPEN AIAS/VIVA-DV1 al cavo USB ad un'estremità.
- 2. Collegare il cavo USB ad una porta USB sul PC all'altra estremità.
- 3. Posizionare il SPYPEN AIAS/VIVA-DV1 sopra il monitor PC o su un'altra superficie piatta.
- 4. Collegare il microfono (non compreso) al connettore del microfono esterno della scheda audio.

• Avvio NetMeeting

Per utenti Windows® XP/2000 che usano NetMeeting per la prima volta: andare a Go to Start ->Run -> digitare "conf "-> fare clic su "OK " e quindi seguire le istruzioni di installazione sullo schermo per installare NetMeeting.

- 1. Fare doppio clic sull'icona "NetMeeting" sul desktop o selezionare l'icona "NetMeeting" dal Menu Start di Windows.
- 2. Per assistenza sull'uso di Microsoft[®] NetMeeting[™], selezionare "Help" nella barra menu e scegliere l'argomento desiderato. visitare il sito web: http://www.microsoft.com/windows/netmeeting.



8 Utilizzo della videocamera come Webcam (solo con PC)

IMPORTANT!

Prima di utilizzare la funzione Web Cam, assicurarsi che la videocamera sia in modalità PC Camera. La modalità PC Camera non è supportata dai computer Apple Macintosh.

• Impostazione PC Camera

1. Posizionare il selettore Capture/Playback [Acquisizione/Riproduzione] modalità Capture [Acquisizione] 🖪

0

- 2. Aprire il display LCD tirandolo verso sinistra.
- 3. Premere il pulsante di alimentazione On/Off \oplus e tenerlo premuto finché non si attiva il display LCD.
- 4. Premere il pulsante SU ▲ e GIÙ ▼ per selezionare "PC/MAC" sul display LCD.
- 5. Premere OK OK per confermare.
- 6. Premere i pulsanti SU ▲ e GIÙ ▼ e selezionare "PC" per accedere alla modalità PC.
- 7. Premere i pulsanti SU ▲ e GIÙ ♥ per selezionare "PC CAM" e attivare la modalità PC Camera.
- 8. Premere **OK** per confermare.



• Impostazione della modalità PC Camera

- 1. Collegare la videocamera a un'estremità del cavo USB.
- 2. Collegare l'altra estremità del cavo USB a una porta USB del PC.
- 3. Posizionare la videocamera su una superficie piana.
- 4. Avviare un'applicazione PC Camera. Ora è possibile partecipare a videoconferenze.

9 Utilizzo della videocamera per la memorizzazione di massa

PC

MAC

PC

Impostazione memorizzazione di massa per PC

Osservazioni:

- La regolazione di difetto della macchina fotografica è PC, memoria di massa.
- 1. Posizionare il selettore Capture/Playback [Acquisizione/Riproduzione] modalità Capture [Acquisizione]
- 2. Aprire il display LCD tirandolo verso sinistra.
- 3. Premere il pulsante di alimentazione $On/Off \oplus e$ tenerlo premuto finché non si attiva il display LCD.
- 4. Premere il pulsante SU ▲ e GIÙ ▼ per selezionare "PC/MAC" sul display LCD.
- Premere OK OK per confermare.
- 6. Premere il pulsante SU ▲ e GIÙ ▼ e selezionare "PC" per accedere alla modalità PC.
- 7. Premere il pulsante SU ▲ e GIÙ ♥ per selezionare "MASS STORAGE" [MEMORIZZAZIONE DI MASSA] sul display LCD.
- 8. Premere OK OK per confermare PC-CAM



Impostazione memorizzazione di massa per MAC

- 1. Posizionare il selettore Capture/Playback [Acquisizione/Riproduzione] modalità Capture [Acquisizione]
- Aprire il display LCD tirandolo verso sinistra.
- 3. Premere il pulsante di alimentazione On/Off \oplus e tenerlo premuto finché non si attiva il display LCD.
- 4. Premere il pulsante SU ▲ e GIÙ ▼ per selezionare "PC/MAC" sul display LCD.
- 5. Premere OK OK per confermare.
- 6. Premere il pulsante SU \blacktriangle e GIÙ \bigtriangledown e selezionare "MAC" per accedere alla modalità MAC.
- Premere OK OK per confermare.



10 Disinstallazione di Digital Video Manager (PC)

Disinstallazione di Digital Video Manager (PC)

Per disinstallare correttamente Digital Video Manager, è necessario disinstallare il driver della videocamera e ArcSoft VideoImpression 1.6 separatamente.

Disinstallazione del driver Digital Video Manager PC della videocameral

- 1. Fare clic sul pulsante Start di Windows.
- Fare clic su Impostazioni, quindi su Pannello di controllo
- 3. Fare doppio clic su Installazione applicazioni.
- Selezionare WWL 601 Camera e fare clic su Cambia/Rimuovi per disinstallarla.
 Il driver verrà rimosso.

		Control Fanel	# Add or Remove Programs	
Outras	Output Output	Qua - Q - 3 Dave Street IT-	Currently installed programs:	Settle: Name
Con Alls, & Uninsted internet	Pres 20, 6 (nimited Hernet	All December of De	Opinge or P Macromedia Flash 5	509 41.3948 m
₩ ···	79 m	A 50 B in an -3 B	Programs Macromedia FreeHand 9	Size 29.8046
tew Ofter Incurrent	E Inne Office Cocument	Annual and Annual Annua	# Macromedia Generator 2	5ke 25.11M6
Open Office Document	Arga Open Office Boournent	D Setting Construction Construction State Tree	30 B Morosoft NET Pramework (English) v1.0.3705	
(b) Set hogan score ad Defails	(j) Set Program. Access and Defaults	heatan 🕐 🖉 🖉 🖉 👘 🚱 💮	Programs Programs	
製品 Windows Cirbitg	ES wholes cases	General Foder Fonts Game Internet Rayboard Hait Mouse Optione Controllers Optione	Merceoft Office 2000 SP-1 Professional	Size 157.00Mb
Sa meteoriptee	🚯 Nindows Iplane	and we have the set of	Morosoft Veual Studie-5.0 Professional Edition	5ize 274.00Mb
all more	all may	Astwork MCDia Prove and Power Preferrand Quelline Real-Sear	Addressore Stream into Publishing Woard 1.53	Size 0.14MB
Ph. Borran	Ch Propage +	Corrections interv. Miden Options Places	Components Movaritar	5ke 54.5746
A formation	The most	6 3 9 4 8 9 9	12 Mověk Digital Video Camera	549 0.5556
C. mar	Crestand	Regional Scanners Scheduler Sounds and Speech Semantic System and La., and La., Tasks Audic Co., Livelipcote	to the second	
	D feed		Access and To change this program or remove it from your computer, click	CaronRemove
A Rest and American	B Inth and Garant B. Tarbar and Sort May	<u></u>	Defauls Changediamova.	
	7.0	Tailtar and Own (pert Heru Accounts	Er nor nation in an and the resolution	568 1.9946
D M.			Distance Leading 2000	5420 31.3596
s outown.	S 1 Shittow.		Biston Cost	540 11.5996
17 start Million Bow, Bow, Bow, Bow, Control In DELEGO (2018) 12:37	If start Kinese Monorh. Di Merson Mer. • Dei ter ' es 4 (200) 4 1265		(Charles and Charles and Charl	548 93046 <u>2</u>
Disinstallazione di	ArcSoft Video Impro	ssion 1.6		-
	AICSOIL VILLED IIIIPIC	331011 1.0		I PC I
1 Earo clic cul pulcanto C	tart di Windowc			1

- Fare clic sul pulsante Start di Windows. 1.
- 2. Fare clic su Impostazioni, quindi su Pannello di controllo.
- 3. Fare doppio clic su Installazione applicazioni.
- 4. Selezionare ArcSoft Video Impressione 1.6 e fare clic su Cambia/Rimuovi per disinstallare l'applicazione.



11 Risoluzione dei problemi

• Risoluzione dei problemi

Questa sezione è dedicata alla risoluzione dei problemi. Se i problemi non dovessero persistere, rivolgersi al servizio di assistenza clienti più vicino. Le informazioni sul numero telefonico da contattare sono riportate sulla scheda di registrazione.

Sintomo	Problema	Risoluzione
Viene visualizzato un messaggio di errore durante l'installazione del Digital Video	Il Digital Video Manager non viene caricato.	Chiudere tutte le applicazioni e reinstallare il driver.
Manager.		Verificare che il controller USB nel BIOS sia attivo. Se il problema persiste, rivolgersi al rappresentante del servizio di assistenza più vicino.
È impossibile caricare immagini sul PC.	Errore di connessione.	Verificare che tutti i collegamenti ai cavi siano ben saldi.
Il sistema non riconosce la videocamera SPYPEN AIAS/ VIVA-DV1.	Conflitto con un'altra videocamera o un altro dispositivo di acquisizione.	Se al PC è collegata un'altra videocamera, provare a rimuoverla assieme ai rispettivi driver in modo da evitare conflitti con la SPYPEN AIAS/VIVA-DV1 o con altri dispositivi di acquisizione.
Quando si preme il pulsante Otturatore non succede nulla.	La videocamera SPYPEN AIAS/VIVA-DV1 sta elaborando l'immagine.	Prima di scattare l'immagine successiva, attendere il completamento dell'elaborazione in corso.
Quando vengono caricate sul computer, le immagini risultano sfuocate.	È possibile che si verifichi un momentaneo ritardo tra l'attivazione del pulsante Otturatore e l'esposizione dell'immagine.	Mantenere la videocamera SPYPEN AIAS/VIVA-DV1 fissa in posizione finché non è udibile un "bip". Il segnale acustico indica che l'esposizione è stata completata.
Sul display LCD della videocamera SPYPEN AIAS/VIVA-DV1 è visualizzato "	L'alimentazione è insufficiente.	Sostituire le batterie.
La videocamera SPYPEN AIAS/VIVA-DV1 è bloccata e nessuno dei pulsanti funziona. La videocamera potrebbe essere bloccata a causa di una scarica elettrostatica.		Estrarre le batterie, disconnettere la videocamera dal computer e attendere circa 10 secondi, quindi rein- serire le batterie.
È impossibile caricare i file sul PC con il sistema operativo Windows 98SE.	Con il sistema operativo Windows 98SE, il Digital Video Manager deve essere installato tramite la funzione di memorizzazione di massa.	Inserire il CD e fare clic sul Digital Video Manager per installare il driver.
Quando la videocamera è collegata al PC, NetMeeting o ArcSoft VideoImpression (live video) non reagiscono.	Per la funzione NetMeeting o ArcSoft VideoImpression (live video) è necessario che sia installato il Digital Video Manager.	Inserire il CD e fare clic sul Digital Video Manager per installare il driver.
	Nella videocamera SPYPEN AIAS/VIVA-DV1 non è selezionata la modalità REC.	Impostare la videocamera in modalità REC prima di collegare al computer.
L'installazione guidata dal CD non fun- ziona.	Il file di installazione automatica non è attivo	Sul desktop del PC fare clic con il pulsante destro del mouse su Risorse del computer. Scegliere Proprietà, quindi selezionare Gestione periferiche. Fare doppio clic su CD-ROM, doppio clic su CD-R (in genere è visualizzato il nome del produttore). Fare clic su Impostazioni. Assicurarsi che le caselle di controllo Notifica inserimento automatico e Disconnetti siano selezionate. Se si modificano queste impostazioni, verrà richiesto di riavviare il PC. Fare clic su Sì.
	L'unità CD-ROM è scollegata.	È possibile avviare l'unità manualmente dal desktop, facendo doppio clic su Risorse de computer, doppio clic sull'icona dell'unità CD-ROM e infine doppio clic sul file INSTALL-E.EXE.
È impossibile caricare sul PC le immagini dalla memoria interna della videocamera SPYPEN AIAS/VIVA-DV1.	La scheda SD o MMC è inserita nello slot per schede di memoria SD/MMC.	Per le operazioni di memorizzazione, caricamento o eliminazione di immagini, la scheda di memoria ha priorità sulla memoria interna.
Dopo aver inserito una scheda SD o MMC, è impossibile accendere la videocamera SPYPEN AIAS/VIVA-DV1.	La scheda SD o MMC non è inserita c correttamente.	Assicurarsi che la scheda SD o MMC sia completamente inserita e chiudere correttamente lo sportello dello slot.
Quando si preme il pulsante Otturatore non succede nulla.	La videocamera SPYPEN AIAS/VIVA-DV1 sta elaborando l'immagine.	Prima di scattare l'immagine successiva, attendere il completamento dell'elaborazione in corso.
	La memoria interna o la scheda SD o MMC è piena.	Eliminare alcune immagini memorizzate nella memoria interna o sulla scheda SD o MMC.

Vedere inoltre i file della Guida in linea e i manuali per l'utente forniti assieme alle applicazioni in dotazione. Per ulteriori informazioni e supporto, visitare il nostro sito web: http://www.spypen.com & http://www.plawa-digital.com/viva.

Assistenza Clienti SPYPEN AIAS plawa-feinwerktechnik GmbH & Co. KG

Bleichereistr. 18 73066 Uhingen - Germany Helpline: +49 (7161) 93872-0 (English, Deutsch) Website: www.spypen.com Email: support@plawa.de

Assistenza software ArcSoft

Per America settentrionale ArcSoft HQ Support Center (Fremont California, CA) Tel: 1-800-762-8657 (toll free number) Fax: 1-510-440-1270 E-mail: support@arcSoft.com Per la Cina ArcSoft China Support Center (Beijing) Tel: 8610-6849-1368 Fax: 8610-6849-1367 E-mail: china@arcSoft.com

Per l'Oceania

ArcSoft Australian Support Center (Baulkham Hills, New South Wales) Tel: 61 (2) 9899-5888 Fax: 61 (2) 9899-5728 E-mail: support@supportgroup.com.au

VIVA DV-1

plawa-feinwerktechnik GmbH & Co. KG Bleichereistr. 18 73066 Uhingen - Germany Helpline: +49 (7161) 93872-20 (English, Deutsch) Website: www.plawa-digital.com/viva Email: support_viva@plawa-digital.com

Per America meridionale e centrale

Tel: 1-510-979+5520 Fax: 1-510-440-1270 E-mail:latInsupport@arcsoft.com

Per il Giappone

ArcSoft Japan Support Center (Tokyo) Tel: +81-03-3834-5256 Fax: +81-03-5816-4730 Web: http://www.mds2000.co.jp/arcsoft E-mail: japan@arcsoft.com and support@mds2000.com

Per Europa/Medio Oriente/ArcSoft

Africa e resto del mondo ArcSoft Europe Support Center (Ireland) Tel: +353-(0) 61-702087 Fax: +353-(0) 61-702001 E-mail: europe@arcsoft.comv

Visit http://www.arcsoft.com for technical support and frequently asked questions (FAQ's).

11 Appendice

• Specifiche tecniche

•	Dimensioni del sensore	¹ / ₂ pollici 1,3 M pixel (1280 x 1024)		
	Objettivo	1,1 III ~ IIIIIIIIIU E 2 E f=9 E4 mm (aquivala a 42 mm par apparacchi da 25 mm)		
	Velocità otturatore	$1/4 \propto 1/1000$ secondo. Auto control (otturatore elettronico)		
	Microfono	Mono		
	Display	1.7 nollici TET I CD		
	Spegnimento automatico	30 secondi		
	Zoom digitale	2X		
	Bilanciamento	automatico /luce del sole/nuvolo/interno		
	Controllo esposizione	automatico		
•	Porta I/O	Uscita TV minijack stereo		
		Slot per scheda di memoria Slot per scheda Secure Digital		
	Momoria	Interna SMB di memoria flach NAND (circa 7MB di memoria flach NAND)		
•	Memoria	disponibile per la memorizzazione dei dati)		
		Esterna Scheda Secure Digital (gamma di compatibilità: 8x128MB)		
	Priorità memoria	1 Memoria esterna (scheda SD/MMC)		
	Thoma memoria	2 Memoria interna, disattivata quando è inserita una scheda SD		
•	Immagini conservabili	(basate 8MB sulla memoria interna - flash di approssimativamente 7MB		
	-	NAND per immagazzinaggio di dati)		
		Alta risoluzione eccellente - circa 14 immagini a 1280 x a 1024		
		Alta risoluzione - circa 34 immagini a 1280 x a 1024 Picoluzione di economia - circa 82 immagini a 640 x a 480		
	Video	(hasato sulla SD scheda 128MB)		
	1 aco	Modo fine eccellente (8fps) - circa 7 minuti a 640 x a 480		
		Modo fine (15fps) - circa 17 minuti a 320 x a 240		
		Modo di economia (15fps) - circa 56 minuti a 160 x a 120		
•	Registrazione audio	Circa 10 minuti per la memoria interna del flash di approssimativamente		
	Pattoria	/MD NAND		
•	Dallella	Compatibile con il tino NiMH ricaricabile		
		Quantità 2 niacas		
		Qualitita 2 pieces		

- Gestione dell'alimentazione Utilizzo normale Spegnimento automatico dopo 30 secondi
 - La videocamera passa alla modalità standby se non viene utilizzata alcuna funzione entro l'intervallo di tempo impostato per Auto Off (spegnimento automatico). Viene applicato a tutte le modalità di funzionamento tranne la modalità PC.

Livello di carica batteria basso Quando viene visualizzata l'indicazione di batteria vuota, non è più possibile scattare immagini.

 Durata della batteria
 1.Circa 60 minuti in modalità di registrazione video o playback continuo.
 2.> 200 immagini (con display LCD attivato) – utilizzando batterie alcaline AA standard nuove

• Utilizzo delle batterie

IMPORTANT NOTA:

Una batteria alcalina nuova fornisce una tensione di uscita di 1,5 V, mentre quella fornita dalle batterie ricaricabili in genere è inferiore (1,2V). Per garantire prestazioni ottimali, si consiglia di non utilizzare batterie ricaricabili.

AVVERTENZE!

- Le batterie devono essere sostituite esclusivamente da adulti.
- Non utilizzare contemporaneamente di batteria diversi o una batterie vecchie con batterie nuove.
- Si consiglia di utilizzare solo i tipi di batteria consigliati o equivalenti.
- Inserire le batterie prestando attenzione alla polarità.
- Rimuovere immediatamente le batterie scariche.
- Non mettere in cortocircuito i terminali dell'alimentazione.
- Non utilizzare contemporaneamente batterie alcaline, standard (carbonio-zinco) o ricaricabili (nickelcadmio).
- Non gettare le batterie nel fuoco.
- Quando la videocamera non viene utilizzata, rimuovere le batterie.
- Si sconsiglia di utilizzare batterie ricaricabili. Conservare queste istruzioni in un luogo sicuro per utilizzarle come riferimento in futuro.

• Suggerimenti, sicurezza e manutenzione

La videocamera deve essere utilizzata solo nelle seguenti condizioni ambientali:

- da 41 a 104° F; da 5 a 40° C
- da 20 % a 85 % di umidità relativa, senza condensa

La durata delle batterie o la qualità delle immagini può dipendere da queste condizioni esterne

Avvertenze per l'utilizzo della videocamera

- Non immergere parti o accessori della videocamera in sostanze liquide.
- Disconnettere la videocamera dal PC o dalla TV prima di eseguire operazioni di pulizia.
- Rimuovere polvere o macchie con un panno morbido appena inumidito con acqua o detergente neutro.
- Non collocare oggetti caldi sulla superficie della videocamera.
- Non cercare di aprire o smontare la videocamera, dal momento che tale operazione renderebbe nulla la garanzia.

• Informazioni sulla conformità

Conformità con FCC

Il presente apparecchio è conforme alla parte 15 delle normative FCC. Il funzionamento dell'apparecchio è regolato dalle due norme riportate di seguito: (1) Il presente apparecchio non può causare interferenze dannose e (2) deve accettare eventuali interferenze, incluse quelle che possono causare un funzionamento indesiderato.

Avvertenza: Eventuali modifiche apportate all'unità che non siano espressamente approvate dalla parte responsabile, possono rendere nulla l'autorità dell'utente di utilizzare l'apparecchiatura.

NOTA: I test a cui è stato sottoposto il presente apparecchio hanno rilevato la sua ottemperanza ai limiti previsti per i dispositivi digitali di classe B, in base alla parte 15 delle normative FCC. Tali limiti sono stati stabiliti per garantire una protezione ragionevole da interferenze dannose derivate da un'installazione in aree residenziali. Questo apparecchio genera, utilizza e può diffondere frequenze radio e, se non installato e utilizzato in modo conforme alle istruzioni, può provocare interferenze dannose per le comunicazioni radio.

Non esiste tuttavia alcuna garanzia che tale interferenza si verifichi in un particolare tipo di installazione. Se si verificano interferenze dannose per la ricezione radio e televisiva al momento dello spegnimento e dell'accensione dell'apparecchio, l'utente può provare a eliminare tali interferenze tramite una delle seguenti procedure:

Riorientare o riposizionare l'antenna di ricezione.

- Aumentare la distanza tra l'apparecchio e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchio a una presa o a un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Rivolgersi al rivenditore o a un tecnico radio/TV per l'assistenza.

Per questa unità è necessario utilizzare un cavo schermato in conformità ai limiti FCC previsti per la classe B. In ambienti in cui si verifichino scariche elettrostatiche, si può verificare un cattivo funzionamento del prodotto o può essere necessario annullare le impostazioni.